

# Jogo de búzios um dos mais antigos oráculos dos Yorubas

 [orisabrasil.com.br/Loja/jogodebuziosmaisantigosyorubas/](http://orisabrasil.com.br/Loja/jogodebuziosmaisantigosyorubas/)

Orisa Brasil -Por Renata  
Barcelos

09/07/2016

Html code here! Replace this with any non empty text and that's it.

## Fontes antigas já mostravam que o erindilogun ( jogo de búzios) era consultado já no século retrasado.

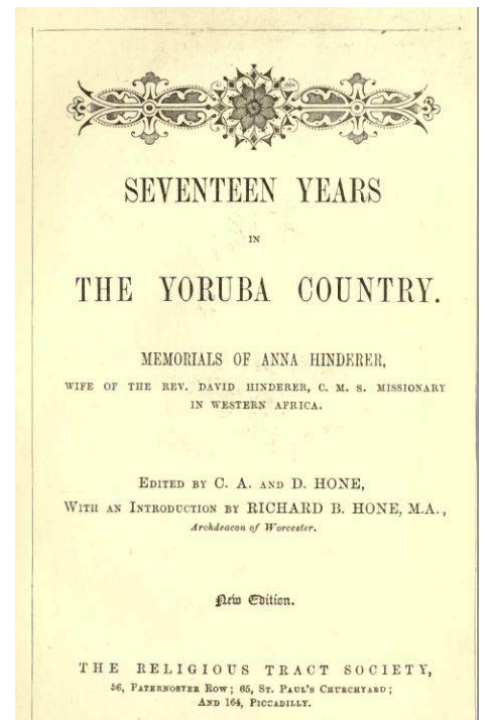
Vamos aqui então pontuar com uma serie de evidencias de que o jogo de Erindilogun não foi criado no Brasil e Cuba e não só não acabou na Nigéria mas como é diferente do praticado no Brasil e Cuba e que os de cultos de Orisa usam lá até hoje.

### 1870/80

Resumo: uma conversa entre pai e filha yorubas , onde a filha quer ir a igreja católica , e a filha para convencer seu pai a deixa-la ir para igreja fala: eu vou aprender os Cowries para você.. (ou seja vai aprender o jogo por Búzios).

(extrato de Luiz I. Marins)

### 1894



Resumo: explica sobre as características de Sango, e fala que em seu culto é usado 16 búzios jogados no chão para consulta.

(extrato de Luiz I. Marins)

### 1899

Resumo: Nos cultos de Osun, Yemoja, Osoosi e Elegbara etc ele consultam com frequência os 16 búzios.

(extrato de Luiz I. Marins)

“Another has equally and patiently suffered the whip, the rope, and the chain, has been dragged about from one town to another, to make her forget about coming to church and serving God; but she was too much in earnest to forget by being carried to a far country. After some weeks of absence, she was brought back; her father promised her great things, clothes, beads, honour, and added, ‘Now you will never go there?’ pointing to the church. ‘Father,’ she replied, ‘I am just the same as before, I will be a good daughter to you, I will earn cowries for you, only let me go to God’s house, to hear His word and follow it, for this I cannot give up.’ The father said, ‘What strength do these white people give! what charm have they! Nothing will make these people give up!’ and he nearly yielded. ‘It

1913

Resumo: ...O oráculo que ele usa é o 16 búzios, e que alguns locais usam obi...

(extrato de Luiz I. Marins)

- **Estudiosos Recentes**

## 1943- Willian Bascon

Começou a fazer trabalho de Campo entre os Yorubas em 1937 onde recolheu centenas de versos de odu Ifá e versos de erindilogun o que ocasionou em seus dois maiores sucessos :

Primeira publicação: "The Relationship of Yoruba Folklore to Divining," *Journal of American Folklore* (1943)

2-Ifa Divination: Communication Between Gods and Men in West Africa (1969, recipient [Pitrè International Folklore Prize](#))

Após mais de 40 anos em campo fazendo estudo com Yorubas lança um livro com dezenas de versos recolhidos de erindilogun:

3\_ *Sixteen Cowries: Yoruba Divination from Africa to the New World* (1980)

(extrato de Luiz I. Marins)

## 1981- Pierre Verger

Começou a fazer trabalho de campo entre os yorubas em 1953, Colendo todos os aspectos do culto dos orisa, estabeleceu paralelos entre o que se pratica na Nigeria/Benin e o que se pratica no Brasil, dentre todas suas publicações O livro Ewe (1995) revela o estudo minucioso no conhecimento de ervas ligado a religião dos Orisa em território Yoruba.

## 1981 – Orixás, Deuses iorubas na África e no Novo Mundo

1995 – *Ewé : o uso das plantas na sociedade iorubá* São Paulo, Companhia das Letras, [préface Jorge Amado].

1987 -*Fluxo e Refluxo do tráfico de escravos entre o Golfo de Bénin e a Bahia de Todos os Santos dos séculos XVII a XIX*, São Paulo, Corrupio / Brasília, Ministerio da Cultura, 1987

1999 – – *Notas sobre o Culto aos Orixás e Voduns na Bahia de Todos os Santos, no Brasil e na Antiga Costa dos Escravos, na África*, São Paulo, ed USP, 1999 [trad. Carlos Eugênio Marcondes de Moura].

## YORUBA-SPEAKING PEOPLES OF THE SLAVE COAST OF WEST AFRICA

THEIR RELIGION, MANNERS, CUSTOMS, LAWS,  
LANGUAGE, ETC

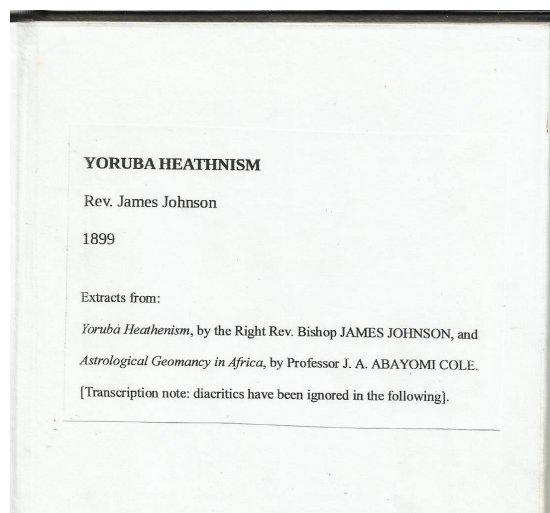
WITH AN APPENDIX CONTAINING A COMPARISON OF THE  
TSHI, GA, EWE, AND YORUBA LANGUAGES.

BY

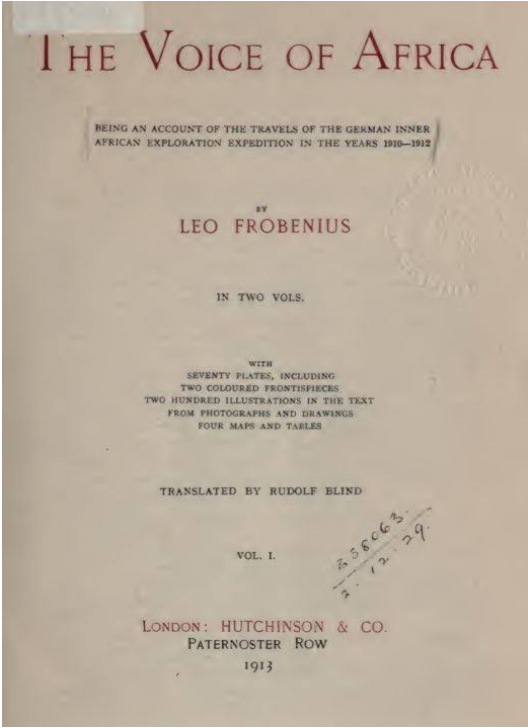
A. B. ELLIS

(1894)

The image of Shango generally represents him as a man standing, and is surrounded by images, smaller in size, of his three wives; who are also represented as standing up, with the palms of their hands joined together in front of the bosom. Oxen, sheep, and fowls are the offerings ordinarily made to Shango, and, on important occasions, human beings. His colours are red and white. He is consulted with **sixteen cowries**, which are thrown on the ground, those which lie with the back uppermost being favourable, and those with the back downward the reverse. He usually goes armed with a club called oshe, made of the wood of the ayan tree, which is so hard that a proverb says, "The ayan tree resists the axe." In consequence of his club being made of this wood, the tree is sacred to him.



There are other oracles; but some of these are local, and are resorted to only by particular tribes or townships, e.g., there is the **Oro Ilare** of **Ijesha** land, which is said to come down from heaven to **Ilare** or **Aiye**, or the world, once a year, to be waited upon by those who may need his Oracular assistance, and whose temporary residence is always a grove, where he is always attended by an **Aworo Oro Ilare** till his return to heaven. The **Aworo** would deliver his responses to inquirers. His advent is always looked forward to with joy, and the public roads and thoroughfares of a town are always specially cleaned and put in order for his reception, whilst the number of men and women repairing to the grove for his Oracular assistance is always large. There are such divinities as **Osun**, **Yemaja**, **Ososi** and **Elegbara**, &c., which are often consulted, mostly by women, using **sixteen cowries** for their consulting signs; and among some of the tribes, **Eluku** and **Agemo**, which also are regarded as possessing much predicting capacity, and are often resorted to, as their predictions are always esteemed infallible.



The crowd begins to enjoy itself when the sacrifices have been offered. The cuisine is prepared and the banqueting begins. The master of the ceremony, the priest, must himself abstain, and distributes his own share of ram's flesh amongst his household. The Mokwa must finish the service of prayer with unbroken fast and devote all his thoughts to the God. He has, first of all, to receive the message from the Orisha as to the choice of his Bambeke, or oracle thrower, because its actual interpreter is not the High Priest of Shango. The diviner is appointed by the deity, who inspires the Mokwa with understanding. The oracle itself can be read in two ways: either by throwing **sixteen cowries**—as is customary in the South—or by breaking and casting down several kola-nuts, which is the method most favoured in Ibadan, and known as Akwa- or Agba-Obi. Whatever the method selected, its interpretation depends on the relative number of their positions, as already explained, and the question involved is the goodwill of the Godhead towards the clan, or its prominent persons, as shown by prophesying a specially eventful, fortunate or unfortunate year. If the answer given by the augur be unfavourable and indicates obvious displeasure on the part of the God, the sacrifice is repeated as before until the answer be gracious, and then gorging and guzzling are taken in turn until the dancing begins.

Sixteen Cowries

Introduction

Table 1. THE SEVENTEEN FIGURES (ODU)

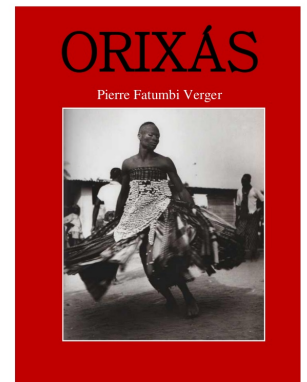
1. Okinken	D. Orizyin	7
2. Eji Odo	E. Ifeji (twins)	7
3. Ogunbi	H. Yemaja	12
4. Iyebi	F. Oshailaye (i.e., Oshaila)	22
5. Ode	G. Odein	15
6. Olati	I. Olatimila (i.e., Ili)	19
7. Ode	J. Egi Ogbi (i.e., Ibihi, children "born to die")	18
8. Eji Ogbi	A. Odebi (i.e., "white deity")	49
9. Ode	C. Ode	19
10. Ode	B. Odebi (i.e., Odebi) and Odebi (i.e., Odebi)	14
11. Odebi	K. Egi (i.e., Egi) and Odebi (i.e., Odebi)	13
12. Eji Odebi	L. Shangi	8
13. Ibi	M. Shangi	2
14. Odebi	N. Odebi	2
15. Odebi	O. Odebi	1
16. Eji	P. Odebi (i.e., "white deity")	1
17. Odebi	Q. Odebi	1

alternatives (Ibi) on the basis of the rank order of the seventeen figures.

For some reason that was not recorded, both the order in which the figures are listed in Table 1 and the order in which their names were dictated by Salako, 81095-2-45-5-6-7-11-12-13-14-15-16-17, differ from this rank order, which he gave as 8-10-4-2-12-11-6-5-3-13-14-15-16-17. In choosing between the right and left hand, the right hand is indicated with a single throw if 8, 10, 4, 3, 2, 1, or 12 appears. If 11, 9, 7, 6, or 5 appears, a second throw is required; if then one of these five powerful figures appears, the right hand is selected, but if one of the more powerful figures appears on the second throw, the left hand is chosen. If 13, 14, 15, 16 or 0 appears on either the first or second throw, neither hand is indicated—there is no answer.

Quabiyi does not discuss the or this rank order, but some confirmation comes from the Cuban sources. The "major figures" in Cuba are given as 1-2-3-4-8-10-12-13-14-15-16, and the "minor figures" as 5-6-7-9-11 (Oling 1971: 60; Rogers 1973: 22; Suarez et al. 1978; Ananyanov et al. 6). However both King and Rogers say that it is the left hand that is indicated when a major figure appears on the first throw. Cabrera (1974: 188) gives 1-2-3-4-8-11 as major figures and 5-6-7-9-12 as minor figures.

Unlike the divination (Shango 1909: 54-55), there are no simultaneous choices between five specific alternatives, according to Salako. The choice



## Videos de Erindilogun Yoruba – Nigéria

### Ebo Riru com Erindilogun – Nigeria

<https://www.youtube.com/watch?v=8Vw1V0YTZDY>

### Erindilogun – Nigeria

### Preparação para Erindilogun – Nigeria

### Erindilogun – Nigeria

### Adinção por Erindilogun – Esentaye – Nigeria

### Ebo Riru com Erindilogun – Nigeria

### Adinção por Erindilogun -Baba Nathan Lugo

### Erindilogun – Nigéria

## Erindilogun e Obi mais velhos que Ikin e Opele Ifá

- **Sobre a escravidão:**

A escravidão sim foi avassaladora, deixou marcas irreparáveis mas, não devastou o culto de Orisa nas terras Yoruba. O povo não foi totalmente dizimado ou seja as praticas religiosas continuaram. No Brasil e em outras regiões surgiram novas religiões com base no culto Yoruba mas nunca copiou sua terra natal.

Pierre Verger, “Fluxo e Refluxo ...” , Ed. Corrupio, São Paulo, 1987



**1549:**Tomé de Souza desembarca no Bahia. Com ele vieram provavelmente os primeiros escravos brasileiros.

**1850:** É editada a Lei Euzébio de Queiroz. Ela põe fim ao tráfico de escravos..

Fonte: <http://www.geledes.org.br/historia-da-escravidao-negra-brasil/>

(extrato de Luiz I. Marins)

População da Nigéria Hoje:

±183.000.000

20% da população

é Yoruba ou seja:

±36.000.000

Dinastia de Oyo de 892 aos dias atuais

Html code here! Replace this with any non empty text and that's it.

## O culto dos Orisa

nunca morreram na Nigéria

A escravidão não dizimou a África, não acabou com os cultos de Orisa ou seja, o Erindilogun continua a fazer parte do uso cotidiano de muitos cultos de Orisa na Nigéria/Benin.

Agradecimentos especiais: Baba Nathan Lugo e Luiz.L Marins.

663

APENDICES

Período do tráfico clandestino (1831-1851)

As informações são raras. Provenientes dos relatórios dos cônsules britânicos\* e se restringem a alguns números incompletos entre 1840 e 1851:

1840	.....	1.675	.....	1844	.....	6.201	.....	1848	.....	7.393
1841	.....	1.410	.....	1845	.....	5.582	.....	1849	.....	8.401
1842	.....	2.360	.....	1846	.....	7.824	.....	1850	.....	9.102
1843	.....	3.004	.....	1847	.....	11.769	.....	1851	.....	785

TENTATIVA DE AVALIAÇÃO DO NÚMERO DOS ESCRAVOS IMPORTADOS DO GOLFO DO BENIN À BAHIA DO INÍCIO AO FIM DO TRÁFICO

Partindo desses dados imprecisos é difícil de estimar qual foi a quantidade de escravos importados do golfo do Benin à Bahia:

Maurício Godart<sup>61</sup>, procurando determinar esse número no século XVIII, faz um cálculo fundamentado sobre uma parte dos documentos indicados mais acima, e completando-os para os anos que faltavam<sup>62</sup> chega a um total de ..... 460.000

Para o século XIX<sup>63</sup> esse número resultaria em ..... 300.000

Portando assim para os séculos XVIII e XIX um total de ..... 760.000

Esse número parece ser da mesma ordem de grandeza que aquele que nós tentaremos encontrar partindo do número dos navios e das diversas médias de carregamento que indicamos nas tabelas precedentes:

De 1678 a 1756, temos 800 navios aos quais seria preciso acrescentar aqueles que não foram enviados entre 1719 e 1725, 1734 e 1738. Estimando esse número em pouco mais de 200 teríamos 1.000 navios que, trazendo em média 400 escravos cada um, teriam assim transportado ..... 400.000 escravos

Entre 1756 e 1815 temos 931 navios. Adicionando esse número para 950 de quais, trazendo uma média de 300 escravos cada um, teriam assim transportado ..... 285.000 escravos

Total de ..... 685.000 escravos

dos quais seria preciso retirar aqueles do Atlântico, ..... 25.000

Ou seja, ..... 660.000 escravos

Nossos números se tornam mais hipotéticos durante o período do tráfico semi-clandestino e clandestino. Constatamos que 135 passaportes foram emitidos para a Costa da Mina durante esse período — nos faltam no entanto as indicações para os anos de 1826-1837 e 1851, isto é, 17 dos 36 anos vividos; constatamos que numerosos passaportes foram emitidos para o hemisfério sul e que no entanto os navios não faziam seu tráfico no golfo do Benin que, por outro lado, alguns desses navios não faziam o comércio legal dos artigos de luxo, de marfim e de ouro. Levando em conta esses diversos fatores, se estimamos em 600 o número desses navios e em 350 em média a quantidade de escravos transportados em cada navio, teríamos um número de 210.000 que adicionado aos 660.000 daria um total de 870.000 escravos.

A diferença entre esse número e aquele de 760.000 fornecido pelo senhor Godart, ou seja, 110.000, representa o carregamento, no século XVII (isto contidos nos números de Godart), de 275 navios à razão de 400 escravos cada um. Cifra que parece plausível se comparada aquela de 175 que havíamos adotado para o período de 1678-1750. Portanto, uma centena de navios teriam feito o tráfico antes dessa data de 1678 em que encontramos nossas primeiras informações.

Portanto, se poderia por alto estimar que 1.200.000 escravos teriam sido importados à Bahia, 150.000 do hemisfério sul e 850.000 do golfo do Benin.

NOME DOS NAVIOS

Vale a pena citar os nomes recebidos pelos navios pois eles refletem admiravelmente a mentalidade de seus proprietários nas diversas épocas desse tráfico.

Em um estudo<sup>64</sup> sobre a questão, Thales de Azevedo faz observar:

"a predominância dos nomes de santos para os navios portugueses até o século XIX, mostrando uma preferência por Nossa Senhora, e que em seguida toma uma outra orientação

Pgculturalfoundation Oyo

14 de setembro de 2015

The Alaafin of Oyo ADEYEMI I reigned between 1876-1905

REIGNS OF THE ALAAFINS OF OYO AND SOME HISTORICAL MARKS

892 Oranyan – Oyo-Ile was found

1042 Ajaka Dada

1077 Telia Ojo –known as Sango Afonja

1137 Ajaka

1177 Aganju Sola

1300 Kori – Osogbo and Ede were found

1357 Oluaso

1471 Portugal 1st contact with Yoruba cities

1472 Eko is named LAGOS by the Portuguese

1530 – 1542 Onigboogi

1512 Ofinran – Saki was found

1534 Egungun Oju – Igboho was found

Ilupe occupied Oyo- Ile

1554 Orompoto

1562 Aljiboye

1570 Abipa – Oyo-Ile rebuilt

1588 Obalokun – salt (Sodium Chloride) introduced in domestic use into Yoruba Land Alaafin set envoys to court in Portugal

1600 Aja

1658 Odarawu

1660 Kari

1665 Jayin – 1st Awujale of Ijebu appointed

1665 Jayin – 1st Awujale of Ijebu appointed

1676 Ayibi – Oyo spanned 150.00 km2

1690 Osiyago – 1728 Oyo stats invade Dahomey

1732 Gberu

1738 Amuniwaye

1742 Onisile - 1748 subjugating the Dahomey

1750 Labisi – spent in the throne only 15 days committed suicide because of Basorun Gaha

1750 Awonbiyo – spent 130 days in the throne

1750 Agboluaje – 1754 stars decline in the Empire with intrigues of Basorun Gaha

1772 Majeogbe

1774-1789 Abiodun

1789-1796 Awole

1796-1797 Adebo

1797-1798 Maku

1801-1827 Majeotu – Fulani seized Ilorin + 1823 Dahomey revolt

1827-1834 Amodo

1834-1837 Oluewe - 1835 Empire collapse, razed by the Fulani Jihad

Are-Ona Kakanfo Afonja , master of Ilorin, invited a Fulani scholar of Islam called Alim al Salihi into his ranks. He hoped to secure the support of Yoruba Muslims and volunteers from the Hausa-Fulani north in keeping Ilorin independent, but no succeed and Oyo collapse.

1838-1858 Atiba Atobatele– 1838 Ago d'Oyo - New Oyo founded

The center of Yoruba power moved to Ibadan , a Yoruba war camp settled by Oyo commanders in 1830.

1859-1875 Adelu agunloye – 1857 Britain abolish slavery

1864 Alaafin stonned Ratedo War in the name of Sanno between liehu +

1838-1858 Aliba Atobatele– 1838 Ago d'Oyo - New Oyo founded  
The center of Yoruba power moved to Ibadan , a Yoruba war camp settled by Oyo commanders in 1830.  
1859-1875 Adelu agunloye – 1857 Britain abolish slavery  
1864 Alaaṣin stopped Batedo War in the name of Sango between Ijebu + Egbas  
1876-1905 Adeyemi I  
1888 Oyo became a protectorate of Great Britain  
1905-1911 Agogo Ija Amubieya Lawani  
1911-1944 Ladigbolu I  
1914 Amalgation Frederik Lugard united north and south as colony + Protectorate Nigeria  
The name Nigeria was taken from the Niger River . Given by Flora Shaw who later married Lugard  
1945-1954 Adeyemi II  
1956-1968 Ladigbolu II  
1971 Adeyemi III